

# Stomatologia 8.1 Traitement de la parodontite

Leczenie parodontozy



## 1. Obejrzyj wideo i odpowiedz na powiązane pytania.

Wideo: <https://www.youtube.com/watch?v=pdVdovZgg7A>

<b>Parodontite</b>	<i>(Parodontoza)</i>	<b>Altération de l'os</b>	<i>(Uszkodzenie kości)</i>
<b>Infection</b>	<i>(Infekcja)</i>	<b>Prévention</b>	<i>(Zapobieganie)</i>
<b>Tissus de soutien</b>	<i>(Tkanki podtrzymujące)</i>	<b>Brossage des dents</b>	<i>(Szczotkowanie zębów)</i>
<b>Dent</b>	<i>(Ząb)</i>	<b>Avant de se coucher</b>	<i>(Przed pójściem spać)</i>
<b>Gencive</b>	<i>(Dziąsła)</i>	<b>Consultation régulière</b>	<i>(Regularne wizyty kontrolne)</i>
<b>Os</b>	<i>(Kość)</i>	<b>Dentiste</b>	<i>(Dentysta)</i>
<b>Origine bactérienne</b>	<i>(Pochodzenie bakteryjne)</i>	<b>Nettoyage plus profond</b>	<i>(Dokładniejsze czyszczenie)</i>
<b>Hygiène bucco-dentaire</b>	<i>(Higiena jamy ustnej)</i>	<b>Sous la gencive</b>	<i>(Pod dziąsłem)</i>
<b>Hygiène insuffisante</b>	<i>(Niewystarczająca higiena)</i>	<b>Curetage-surfaçage</b>	<i>(Kiretaż i wygładzanie korzeni)</i>
<b>Infection virale</b>	<i>(Infekcja wirusowa)</i>	<b>Ultrasons</b>	<i>(Ultradźwięki)</i>
<b>Accumulation de bactéries</b>	<i>(Nagromadzenie bakterii)</i>	<b>Curettes</b>	<i>(Kirety)</i>
<b>Soins personnels</b>	<i>(Pielęgnacja osobista)</i>	<b>Anesthésie locale</b>	<i>(Znieczulenie miejscowe)</i>
<b>Détartrage</b>	<i>(Usuwanie kamienia nazębnego)</i>	<b>Douleur</b>	<i>(Ból)</i>
<b>Détartrages réguliers</b>	<i>(Regularne usuwanie kamienia)</i>	<b>Prise en charge</b>	<i>(Opieka)</i>
<b>Développement de la maladie</b>	<i>(Rozwój choroby)</i>	<b>Jeunes adultes</b>	<i>(Młodzi dorośli)</i>
<b>Altération de la gencive</b>	<i>(Uszkodzenie dziąsła)</i>	<b>Population</b>	<i>(Populacja)</i>

1. Quelle est la cause la plus fréquente de la parodontite ?
  - a. Une origine bactérienne liée à une mauvaise hygiène bucco-dentaire
  - b. Un traumatisme causé par le brossage des dents
  - c. Une carence en vitamines
  - d. Une allergie au dentifrice
2. Quel geste de prévention est conseillé le soir ?
  - a. Utiliser seulement un bain de bouche
  - b. Boire beaucoup d'eau après le dîner
  - c. Se brosser les dents avant de se coucher
  - d. Manger un yaourt avant de dormir
3. Quand un nettoyage plus profond sous la gencive devient-il nécessaire ?
  - a. Uniquement chez les personnes âgées
  - b. Lors de la première visite chez le dentiste
  - c. Après une intervention chirurgicale
  - d. Lorsque la maladie parodontale est installée

4. Comment se déroule le curetage-surfçage en termes de confort pour le patient ?
- a. Avec seulement des médicaments antidouleur à la maison
  - b. Sous anesthésie locale et généralement sans douleur
  - c. Sans anesthésie et très douloureux
  - d. Sous anesthésie générale à l'hôpital

1-a 2-c 3-d 4-b

## 2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

### Parodontite : traitement et hygiène à la maison

*Zapalenie przyzębia: leczenie i higiena w domu*

- Le patient:** Docteur, dans une autre clinique, on m'a dit qu'il fallait extraire toutes mes dents à cause d'une parodontite.
- (Doktorze, w innej klinice powiedziano mi, że trzeba usunąć wszystkie moje zęby z powodu zapalenia przyzębia.)*
- La dentiste:** J'ai examiné votre cas et ce n'est pas nécessaire. Nous pouvons traiter vos dents avec un protocole parodontal adapté.
- (Zebrałam wywiad i zbadalam Pana przypadek — to nie jest konieczne. Możemy leczyć zęby za pomocą dostosowanego protokołu periodontologicznego.)*
- Le patient:** D'accord. Pourriez-vous m'expliquer en quoi consiste ce traitement ?
- (Dobrze. Czy może mi Pani wyjaśnić, na czym polega to leczenie?)*
- La dentiste:** Nous allons commencer par un bilan parodontal, en mesurant la profondeur des poches avec une sonde parodontale.
- (Zacniemy od badania periodontologicznego, mierząc głębokość kieszonek za pomocą sondy periodontologicznej.)*
- Le patient:** Je vois. Quelle est la prochaine étape après le bilan ?
- (Rozumiem. Jaki jest następny etap po badaniu?)*
- La dentiste:** Nous réaliserons ensuite un surfçage radicaire sous anesthésie locale, en une ou deux séances.
- (Następnie wykonamy oczyszczanie powierzchni korzeni pod znieczuleniem miejscowym, w jednej lub dwóch sesjach.)*
- Le patient:** Est-ce que cela peut stopper la maladie ?
- (Czy to może powstrzymać chorobę?)*
- La dentiste:** Oui, si vous gardez une hygiène rigoureuse et si vous venez régulièrement aux contrôles, le pronostic sera favorable.
- (Tak — jeśli będzie Pan utrzymywał rygorystyczną higienę i regularnie przychodził na kontrole, rokowanie będzie korzystne.)*
- Le patient:** Et à la maison, quels soins dois-je suivre exactement ?
- (A w domu, jakich zabiegów mam dokładnie przestrzegać?)*
- La dentiste:** Brossez-vous les dents au moins deux fois par jour, trois fois c'est l'idéal. Utilisez aussi le fil dentaire chaque soir, et si besoin des brossettes interdentaires.
- (Szczotkuj zęby co najmniej dwa razy dziennie, trzy razy to idealnie. Używaj także nici dentystycznej każdego wieczoru, a w razie potrzeby szczoteczek międzyzębowych.)*

#### 1. instruction

- a. Lisez le dialogue entre le patient et la dentiste, puis répondez aux questions à choix multiple. Choisissez la meilleure réponse pour chaque question.

2. 1. Que proposait l'autre clinique au patient ?

- a. De faire tout de suite une chirurgie parodontale
- c. D'extraire toutes ses dents à cause de la parodontite

- b. D'utiliser seulement des bains de bouche à la chlorhexidine
- d. De faire un simple détartrage avec ultrasons

**1-a 2-c**